

Tarih ve Güncে

Atatürk ve Türkiye Cumhuriyeti Tarihi Dergisi

Journal of Atatürk and the History of Turkish Republic

Sayı: 8 (2021/Kış), ss. 25-38.

Geliş Tarihi: 6 Ekim 2020

Kabul Tarihi: 25 Ocak 2021

Araştırma Makalesi/Research Article

ΑΝΕΚΔΟΤΗ ΜΥΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΗΚΗ ΤΟΥ ΥΠΟΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΙΑΤΡΟΥ ΤΗΣ ΟΘΩΜΑΝΙΚΗΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΜΑΚΡΙΔΗ ΠΑΣΑ

Πασχάλης Βαλσαμίδης

(Paschalis VALSAMIDIS)*

OSMANLI ORDUSUNDA TABİB TÜMGENERAL RÜTBESİNDE GÖREV YAPAN RUM KONSTANTİN MAKRİDİS PAŞA'NIN BİLİNMEYEN VASİYETNAMESİ

Öz

Bu çalışmada Osmanlı İmparatorluğu'nda Tabip Tümgeneral olarak görev yapmış Konstantinos Makridis Paşa'nın gizli vasiyetnamesi sunulmaktadır. Vasiyetname, Terkos Metropolitliği'nde saklanmıştır. Makridis Paşa 1825'te Kozan ilçesine bağlı Vlasti köyünde doğdu. Yaklaşık on yaşındayken İstanbul'a geldi. Bir kahvehanede çırak olarak çalışıp müşterilere nargile ve sigalarını yakmaları için ateş verirdi. Tıp fakültesinden mezun olan Makridis Paşa, Sultan II. Abdülhamid Han (1876-1909) tarafından Yıldız Sarayı'na doktor olarak atandı. Yeteneği ve sıkı çalışması sonucu tümgeneral rütbesine yükseltildi. Doktorluğunun yanı sıra amatör bir para toplayıcısı da olan Makridis Paşa, zamanla ünlü bir nüümismat oldu.

12 Şubat 1906'da avukat Angelos Ioannidis'i eşinin Bakırköy'deki evine davet ederek, tanıkların önünde, mal varlığını kimlere ve nasıl paylaştırılacağını belirten bir vasiyetname yazdırdı. Söz konusu vasiyetnamede gayrimenkulleri, Antik Yunan ve Bizans sikkeleri koleksiyonları, oymalı taş, heykel, heykelcik koleksiyonu, yüklü miktarda para, arkeoloji ve tıp kitapları vb. yer alıyordu.

* Αναπληρωτής Καθηγητής του Τμήματος Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρενέξινων Χωρών του Δημοκρατικού Πανεπιστημίου Θράκης (Doç. Dr. Pashalis Valsamidis Trakya Dimokritos Üniversitesi-Yunanistan), (pvalsami@bscc.duth.gr). ORCID ID: 0000-0001-9091-8322.

Oğulları Nikoklis, Dimitrios, Fillipos ve Theodoros'u mirasçı olarak tayin ederek ikinci eşi Katina'ya, tipki Katina'nın ilerleyen yaşında ona baktığı gibi, bakıp saygı duymalarını vasiyet etti. Bakirköy Agios Georgios Kilisesi'ne cenaze masrafları için 50 lira yatırdı. 12 Şubat 1908'de Bakirköy'de hayatını kaybetti.

Anahtar Kelimeler: Osmanlı İmparatorluğu, Gayrimüslim, tip, vasiyetname, Rum doktorlar/hekimler

KONSTANTINOS MAKRIDIS PASHA'S UNPUBLISHED SECRET TESTAMENT, A MAJOR GENERAL DOCTOR OF OTTOMAN EMPIRE

Abstract

The present study presents Konstantinos Makridis Pasha's secret testament, who was a military doctor in Ottoman Empire. The testament is recorded in a code in the Metropolis of Derkes (Terkos).

Konstantinos Makridis Pasha was born in Vlasti (Kozani) in 1825. When he was almost 10 years old he came to Istanbul. He worked as a legman in a local caff, where he had to pass the light using the tongs so as to light up the shisha and the cigarettes of the customers. He studied in the medical school and got specialized in pathology. The Sultan Abdul Xamit the Second (1876-1909) inaugurated him as a doctor in Yildiz palace. He rose to the rank of Major General. Moreover, although he started as an amateur coin collector, he evolved into an important numismatist.

In February 12th in 1906 he invited in his wife's residence in Bakirkoy the lawyer Aggelos Ioannidis in front of other martyrs and composed his testament, which included his real estate property, his collections of ancient and Byzantine coins, sculptured stones, a collection of statuettes and figurines, large amounts of money, medical and archaeological books, etc.

As beneficiaries of his property he designated his sons Nikoklis, Dimitrios, Filippis and Theodoros, who, after his death, they had the obligation to take care and respect his second wife Katina, in the exact way she took care of him through his mature years of adulthood. He also bequeathed 10.000 piastra to his granddaughters Iphigeneia and Eleni. Finally, he deposited 50 turkish lira to St. George's church in Bakirkoy for his funeral expenses. He passed away in Bakirkoy in February 12th in 1909.

Keywords: Ottoman Empire, Non-Muslim, medicine, testament, Rum doctors

Στο αρχείο της Μητροπόλεως Δέρκων¹ φυλάσσεται σε άσχημη κατάσταση ένας χειρόγραφος κώδικας, στον οποίο καταγράφονται διαθήκες, πωλητήρια κτλ. Έχει διαστάσεις 35X23 εκ. και χρονολογείται μεταξύ των ετών 1893-1919. Τον κώδικα εντοπίσαμε στον γυναικωνίτη του ναού της Αγίας Παρασκευής Θεραπείων², τον οποίο καθαρίσαμε από τη σκόνη και τον εντάξαμε στις 10 Αυγούστου του 2006 στο αρχείο της Μητροπόλεως Δέρκων με προσωρινό αύξοντα αριθμό 15. Ξεφυλλίζοντας τον κώδικα εντύπωση μας έκανε μεταξύ άλλων η διαθήκη του Κωνσταντίνου Μακρίδη Πασά από το Μακροχώρι

¹. Για την Μητρόπολη Δέρκων βλ. Βασίλειος Σταυρίδης, *Η Ιερά Μητρόπολις Δέρκων. Οικουμενικόν Πατριαρχείον, Αδελφών Κυριακίδη, Θεσσαλονίκη 1991*. Ο ίδιος, *Επισκοπήκη ιστορία του Οικουμενικού Πατριαρχείου, Αδελφών Κυριακίδη, Θεσσαλονίκη 1996*, σσ. 162-175. Ακόλας Μήλας, *Σφραγίδες μητροπολεων Χαλκηδόνος-Δέρκων, Ιδρυμα Μείζονος Ελληνισμού*, Αθήνα 2000. Σταμάτιος Ψάλτης, *Η Θράκη και η δύναμη του εν αυτή ελληνικού στοιχείου*, τόμ. Α', Σύλλογος προς Διάδοσιν Ωφελίμων Βιβλίων, Αθήνα 1919, σσ. 75-82. Πασχάλης Βαλσαμίδης, *Κωνσταντινουπολίτικα ανάλεκτα, Αντώνη Σταμούλη, Θεσσαλονίκη 2012*, σσ. 25-69, 130-145, 200-250, 391-399. Σ. Βουτυράς, «Εκθεσις του Διοικητικού Συμβουλίου περί των εργασιών του πρώτου συλλογικού έτους», *Επετηρίς του Θρακικού Φιλεκπαιδευτικού Συλλόγου 1 (1872-1873) 53-56*. Ο ίδιος, «Εκθεσις της Εκπαιδευτικής Επιτροπής του Θρακικού Συλλόγου περί της ενεστώσις καταστάσεως της εν Θράκη ελληνικής παιδεύσεως», *Επετηρίς του Θρακικού Φιλεκπαιδευτικού Συλλόγου 2 (1873-1874) 85-93*. Δημήτριος Καλέμης, «Η επαρχία Δέρκων. Εκκλησίαι-σχολεία-αριθμός κατοίκων-ήθη και έθιμα», *Ημερολόγιον της Ανατολής 5 (1886) 135-157*. Α. Π., «Η Μητρόπολις Δέρκων», *Ημερολόγιον Εθνικών Φιλανθρωπικών Καταστημάτων Κωνσταντινουπόλεως του έτους 1906*, εν Κωνσταντινούπολει 1905, σσ. 145-158. Γενικός κανονισμός της επαρχίας Δέρκων, εν Κωνσταντινούπολει 1908. Μανούήλ Γεδέων, «Τα κατά καιρούς όρια της Αρχιεπισκοπής Κωνσταντινουπόλεως και της επισκοπής Δέρκων», *Εκκλησιαστική Αλήθεια 41 (1917) 35-38, 58-61, 100-103, 124-127, 42 (1918) 52-54*. Ξενοφών Σιδερίδης, «Μητροπολίται Δέρκων (783-1925)», *Ορθοδοξία 7 (1932) 320-328, 374-382, 399-406* 8 (1933) 355-359. Σταυράκης Αριστάρχης (Αδαμάντιος Κασαπίδης), «Δέρκοι. Περί της μητροπόλεως Δέρκων και των αυτής μητροπολιτών. Θρόνος Η'», *Ορθοδοξία 9 (1934) 87-90, 131-134, 221-222, 10 (1935) 35-41, 135-138, 174-178, 251, 321-326, 419-423, 459-463, 503-509*. Αθηνά Γαϊτάνου-Γιαννιού, «Από την Ανατολικήν Θράκην η επαρχία Δέρκων», *Θρακικά 12 (1939) 161-209* 13 (1940) 108-156.

². Βλ. Σκαρλάτος Βυζάντιος, *Η Κωνσταντινούπολις*, τόμ. Β', Αθήνησυν 1862, σ. 152. Μανούήλ Γεδέων, *Κωνσταντινούπολις*, εν Κωνσταντινούπολει 1882, σ. 41. Ιωάννης Κυφώτης, *Κωνσταντινούπολις και προάστεια αντής μετά της Θράκης*, εν Κωνσταντινούπολει 1880, σ. 75. Βασίλειος Σταυρίδης, *Η Ιερά Μητρόπολις Δέρκων*, ό.π., σ. 21. Νίκος Γκίνης-Κωνσταντίνος Στράτος, *Εκκλησίες στην Κωνσταντινούπολη*. Ζώντα μνημεία της Ορθοδοξίας, Καστανιώτη, Αθήνα 1999, σσ. 145-148. Ακόλας Μήλας, *Σφραγίδες μητροπολεων Χαλκηδόνος-Δέρκων*, ό.π., σ. 279. Γεώργιος Ζαριφης, *Οι αναμνήσεις μου. Ένας κόσμος που έφυγε. Κωνσταντινούπολη 1800-1920*, Τροχαλία, Αθήνα 2002, σσ. 132, 286-287. Πασχάλης Βαλσαμίδης, *Κωνσταντινουπολίτικα ανάλεκτα*, ό.π., σσ. 32-46. Orhan Türker, *Therapi'dan Tarabya'ya. Boğaz'ın Diplomatlar Köyünün Hikayesi* (Από τα Θεραπεύα στο Ταράμπηγια. Η ιστορία του χωριού), Sel Yayincılık, İstanbul 2006, σσ. 43-47. Δημήτριος Καλέμης, ό.π., σσ. 141. Α. Π., ό.π., σσ. 146. Αθηνά Γαϊτάνου-Γιαννιού, «Από την Ανατολικήν Θράκην», *Θρακικά 12 (1939)*, σ. 197.

(Bakırköy)³, που καταλαμβάνει τις σελίδες 127-130. Πρόκειται για έναν στρατιωτικό ιατρό της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας που εργαζόταν αθόρυβα και είναι σχεδόν άγνωστος στη βιβλιογραφία.

Ο Κωνσταντίνος Μακρίδης γεννήθηκε στη Βλάστη (Κοζάνης)⁴ το 1825⁵. Σε ηλικία περίπου δέκα ετών ήρθε στην Πόλη και εργάστηκε τσιράκι σε ένα καφενείο, όπου έδινε με τη μασιά φωτιά στους πελάτες για το ναργιλέ και για να ανάψουν το τσιγάρο τους. Ήταν πολύ ψηλός και τον έλεγαν Ουζούν⁶ Κωστή. Στη συνέχεια τον φώναζαν Ουζούνογλου, το οποίο εξελληνίστηκε σε Μακρίδης. Είχε επτά γιους, τους οποίους φρόντισε να σπουδάσουν και να καταλάβουν σημαντικές θέσεις: τον Αλέξανδρο στρατιωτικό ιατρό⁷, τον Νικοκλή γενικό πρόξενο και διευθυντή του υπουργείου εξωτερικών της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας, τον Δημήτριο σύμβουλο στη Διοίκηση του Δημοσίου Χρέους της Τουρκίας, τον Ιωάννη, ο οποίος πέθανε νέος, τον Φίλιππο, που ήταν αντιπρόσωπος της Ελληνικής Κυβέρνησης στο διακανονισμό του δημοσίου

³. Για το Μακροχώρι βλ. Αθηνά Γαϊτάνου-Γιαννιού, *Το πνευματικό Μακροχώρι του καιρού μου, Ισταμπούλ 1951*. Της ίδιας, «Από την Ανατολικήν Θράκην», *Θρακικά* 13 (1940), σσ. 108-138. Νίκος Τζιράς, *Το Έβδομον του Βοζαντίου και η Ελληνική Κοινότητα Μακροχωρίου*, Όμιλος Μακροχωριτών, Αθήνα 1992. Πασχάλης Βαλσαμίδης, *Η ιστορία του Ιερού Ναού Αγίου Γεωργίου Μακροχωρίου Κωνσταντινουπόλεως*, Αντώνη Σταμούλη, Θεσσαλονίκη 2015. Rasin Örsan, *Kaybolan Bakırköy* (Το Μακροχώρι που χάθηκε), Kendi yayını, İstanbul 1989. Selçuk Erez, *Ayamama'dan Zuhuratbabā'ya Bakırköy* (Το Μακροχώρι από τον Άγιο Μάμα έως τον Ζουχουράτμπαμπα), Heyamola Yayınları, İstanbul 2009. Turgay Tuna, *Bir zamanlar Bakırköy* (Το Μακροχώρι έναν καιρό), E Yayınları, İstanbul 2015. Νίκος Γκίνης-Κωνσταντίνος Στράτος, ό.π., σσ. 152-153. Επετηρίς του Θρακικού Φιλεκπαιδευτικού Συλλόγου 1 (1872-1873) 55 2 (1873-1874) 92. Δημήτριος Καλέμης, ό.π., σ. 152. Α. Π., ό.π., σσ. 150-151. Μανουήλ Γεδεών, «Παλαιάς ευωρίας θρακώα κέντρα», *Θρακικά* 7 (1936) 26-27. Βασιλείος Σταυρίδης, *Η Ιερά Μητρόπολις Δέρκων*, ό.π., σσ. 39-48. Ακόλας Μήλλας, *Σφραγίδες μητροπόλεων Χαλκηδόνος-Δέρκων*, ό.π., σσ. 304-315.

⁴. Βλ. Ιωάννης Βαρβαρούσης, *Η ιστορική κοινότητα Βλάστης δυτικής Μακεδονίας: Φωτογραφικό λεύκωμα*, Ερωδιός, Θεσσαλονίκη 2006. Ο ίδιος, *Οι απόδημοι από τη Βλάστη: Το παλιό ιστορικό Μπλάτσι Δυτικής Μακεδονίας 18ος, 19ος και 20ός αιώνες: Φωτογραφικό λεύκωμα*, Ερωδιός, Θεσσαλονίκη 2013. Δημήτρης Παράσοχος, *Βλάστη (Μπλάτσι)-Νάματα (Πιπλίστα)*. Ταυτότητα, μόθιο και πραγματικότητες, Ταξιδευτής, Αθήνα 2019.

⁵. Ο Νίκος Τζιράς αναφέρει το έτος γεννήσεως 1826. Νίκος Τζιράς, ό.π., σ. 237. Στον τάφο του αναγράφεται το έτος 1825.

⁶. Uzun: σημαίνει στην τουρκική γλώσσα υψηλός.

⁷. Πέθανε στην Πόλη.

χρέους κατά την Ανταλλαγή των Πληθυσμών (1923)⁸, τον Θεόδωρο⁹ και τον Ευριπίδη, ο οποίος πέθανε νέος¹⁰.

Ο Κωνσταντίνος Μακρίδης Πασάς σπούδασε ιατρική και ειδικεύτηκε στην παθολογία. Περί το έτος 1879 εμφανίζεται στρατιωτικός ιατρός της Υψηλής Πύλης με το βαθμό του συνταγματάρχη¹¹. Ο σουλτάνος Αμπτούλ Χαμίτ Β' (1876-1909) τον διόρισε γιατρό των ανακτόρων του Γιλντίζ. Επέδειξε άριστες ικανότητες, εργάστηκε σκληρά στον κλάδο του και προάχθηκε στο βαθμό του υποστράτηγου¹². Εκτός από ιατρός ήταν ερασιτέχνης συλλογής νομισμάτων και αναδείχθηκε περιφημος νομισματολόγος¹³. Είχε αποκτήσει αξιόλογες συλλογές, όπως αναφέρονται παρακάτω στη διαθήκη του. Μετά από πολυετή προσφορά στην κοινωνία απεβίωσε στο Μακροχώρι στις 12 Φεβρουαρίου του 1909¹⁴. Η κηδεία του έγινε στο ναό του αγίου Γεωργίου Μακροχωρίου¹⁵ και τάφηκε στο νεκροταφείο της Θείας Αναλήψεως του Σωτήρος Χριστού Μακροχωρίου¹⁶.

⁸. Για τη Συνθήκη της Λωζάνης βλ. Πράξεις υπογραφείσαι ευ Λωζάνη τη 30 Ιανουαρίου και τη 24 Ιουλίου 1923 (εκ του Εθνικού τυπογραφείου), εν Αθήναις 1923. Σύμβασις περί της ανταλλαγής των ελληνικών και τουρκικών πληθυσμών Ελληνιστί και Τουρκιστί (υπογραφείσα εν Λωζάνη τη 30 Ιανουαρίου 1923) και αι δηλώσεις του αρχηγού των ελευθεροφρόνων κ. Ιωάννου Μεταξά, εν Αθήναις 1924. Κωνσταντίνος Σβολόπουλος, *Η ελληνική εξωτερική πολιτική μετά την συνθήκην της Λωζάνης. Η κρίσιμος καμπή (Ιούλιος-Δεκέμβριος 1928)*, Ινστιτούτον Διεθνούς Δημοσίου Δικαίου και Διεθνών Σχέσεων Θεοσαλονίκης, Θεοσαλονίκη 1977. Η Συνθήκη της Λωζάνης. Το πλήρες κείμενο, *Προσθήκες-Ερμηνευτικοί νόμοι, οι τουρκικές παραβιάσεις από το 1923 μέχρι σήμερα*, επιμ. Αντώνης Σπετσέρης, Παπαζήση, Αθήνα 1994. Πρβλ. T. Aghnide, *The Ecumenical Patriarchate of Constantinople in the Light of the Treaty of Lausanne*, New York 1964.

⁹. Ο Θεόδωρος γεννήθηκε στο Μακροχώρι (Bakirköy) το 1872. Στον κώδικα θανάτων της Μητροπόλεως Δέρκων αναφέρεται το έτος γεννήσεως, το 1874. Αναδείχθηκε διάσημος αρχαιολόγος και διετέλεσε διευθυντής του Αρχαιολογικού Μουσείου της Πόλης και του Μουσείου Μπενάκη των Αθηνών. Πέθανε στην Πόλη στις 9 Δεκεμβρίου του 1940. Η κηδεία του έγινε την επόμενη ημέρα στο ναό του αγίου Γεωργίου Μακροχωρίου με δημόσια δαπάνη της Τουρκικής Κυβέρνησης. Τάφηκε στο νεκροταφείο της Αναλήψεως Μακροχωρίου. Περισσότερα βλ. Αθηνά Γαϊτάνου-Γιαννιού, Το πνευματικό Μακροχώρι, ό.π., σ. 65-77. Νίκος Τζιράς, ό.π., σ. 237-241. Πασχάλης Βαλσαμίδης, Η ιστορία του Ιερού Ναού Αγίου Γεωργίου Μακροχωρίου, ό.π., σ. 580.

¹⁰. Αθηνά Γαϊτάνου-Γιαννιού, Το πνευματικό Μακροχώρι, ό.π., σ. 65.

¹¹. Κωνσταντίνος Τρομπούκης, *Η ελληνική ιατρική στην Κωνσταντινούπολη 1856-1923*, Σύνδεσμος των εν Αθήναις Μεγαλοσχολιτών, Αθήνα 2000, σ. 104.

¹². Νίκος Τζιράς, ό.π., σ. 237.

¹³. Αθηνά Γαϊτάνου-Γιαννιού, Το πνευματικό Μακροχώρι, ό.π., σ. 66.

¹⁴. Ο Νίκος Τζιράς αναφέρει το 1908. Νίκος Τζιράς, ό.π., σ. 237. Στον τάφο του γράφεται το έτος 1909.

¹⁵. Για τον ναό βλ. Πασχάλης Βαλσαμίδης, Η ιστορία του Ιερού Ναού Αγίου Γεωργίου Μακροχωρίου, ό.π..

¹⁶. Βλ. Βασιλείος Σταυρίδης, *Οικονομικό Πατριαρχείον και η μέριμνα των νεκρών*, Αντώνη Σταμούλη, Θεοσαλονίκη 2015, σσ. 171-172. Νίκος Τζιράς, ό.π., σσ. 107-108. Πασχάλης Βαλσαμίδης, Η ιστορία του Ιερού Ναού Αγίου Γεωργίου Μακροχωρίου, ό.π., σσ. 34-35.

Δύο χρόνια πριν το θάνατό του αποφάσισε να συντάξει μυστική διαθήκη με την οποία μοιρασε την περιουσία του στην οικογένειά του. Συγκεκριμένα στις 12 Φεβρουαρίου του 1906 κάλεσε στην οικία της γυναίκας του Κατίνας στο Μακροχώρι τον δικηγόρο Άγγελο Ιωαννίδη, ενώπιον των μαρτύρων Ιωάννη Κωνσταντίνηδη, Σπύρο Δουρόπουλο, Ματθαίο Λαμποβιτιάδη, Σάββα Καπετανόπουλο, Στέφανο Παπαδόπουλο, Αλέξανδρο Ξανθόπουλο, Αλέξανδρο Αναγνωστίδη και παρουσία του ιερατικού προϊσταμένου του ναού αγίου Γεωργίου Μακροχωρίου Αρχιμανδρίτη Σωκράτη¹⁷, και τον υπαγόρευσε να συντάξει τη διαθήκη του.

Η ακίνητη περιουσία του απαρτίζονταν από μία οικία με κήπο στο Φανάρι, ένα οικόπεδο με κήπο στα Ψωμαθειά¹⁸ και ένα φαρμακείο στα Έξι Μάρμαρα¹⁹. Είχε συλλογές αρχαίων χρυσών, αργυρών και χάλκινων νομισμάτων, καθώς και χρυσά Βυζαντινά νομίσματα μεγάλης αξίας που φύλαγε ο Στέφανος Πινιατέλλης στο Παρίσι. Επίσης μία συλλογή Ελληνικών αργυρών και χάλκινων νομισμάτων που είχε στο σπίτι του και από την ίδια συλλογή αργυρά και χαλκά νομίσματα που ήταν στον Στέφανο Πινιατέλλη στο Παρίσι. Μία συλλογή αγγλόφων κ' ανάγλυφων λίθων, μία άλλη συλλογή αγαλμάτιων και ειδωλίων. Ακόμα στη διαθήκη του καταγράφονται μεγάλα χρηματικά ποσά, βιβλία ιατρικά και αρχαιολογικά, στολή, ενδύματα, δαχτυλίδι αξίας, και δύο χρυσά ρολόγια.

Κληρονόμους της περιουσίας του καθιστούσε τους τέσσερεις γιους του Νικοκλή, Δημήτριο, Φίλλιπο και Θεόδωρο, από τους οποίους ζητούσε μετά το θάνατό του να σεβαστούν τη δεύτερη γυναίκα του Κατίνα, να περιθάλψουν,

¹⁷. Ο Σωκράτης Σταυρίδης διετέλεσε προϊστάμενος του ναού αγίου Γεωργίου κατά τα έτη 1903-1911. Βλ. Πασχάλης Βαλσαμίδης, *Η ιστορία του Ιερού Ναού Αγίου Γεωργίου Μακροχωρίου*, ό.π., σσ. 107-110. Αθηνά Γαϊτάνου-Γιαννιτσό, Πολίτες λόγιοι που εγνώρισα. Ο Μητροπολίτης Ιερισσού, Αγίου Όρους και Αρδαμερίου Σωκράτης Σταυρίδης, Αθήναι 1954. Παύλος Μητροπολίτης, *Ιερισσού και Αγίου Όρους*. Η Μητρόπολις Ιερισσού, Αγίου Όρους και Αρδαμερίου κατά την τελευταίαν εκατονταετίαν, Αθήναι 1979, σσ. 25-31. Απόστολος Γλαβίνας, «Αρχιερείς της επισκοπής Αρδαμερίου», *Μακεδονικά* 20 (1980) 27-28. Βασίλειος Σταυρίδης, «Ο Σωκράτης προ της ανυψώσεώς του εις την Επισκοπήν (Μητρόπολιν) Ιερισσού και Αγίου Όρους (1866/1911/1954)», *Γρηγόριος ο Παλαμάς* 77 (1994) 5-20. Δημήτριος Κύρου, *Ο Μητροπολίτης Ιερισσού, Αγίου Όρους και Αρδαμερίου Σωκράτης Σταυρίδης (1866-1944) [Η ζωή και το έργο του, όπως καταγράφηκε στο περιοδικό «Αρναία» 1989-2011 και σε άλλα έντυπα]*, Αρναία 2011. Ο ίδιος, «Η ζωή και το έργο του Μητροπολίτη Ιερισσού, Αγίου Όρους και Αρδαμερίου Σωκράτη Σταυρίδη (1866-1944)», *Παγχαλκηδικός Λόγος* 8 (2011) 7-9. Δημ. Ρήγας, «Ο Μητροπολίτης Σωκράτης και η διακονία του στη Μητρόπολη Ιερισσού, Αγίου Όρους και Αρδαμερίου 1911-1944», *Αρναία* 25 (2012) 13-17.

¹⁸. Ακόλας Μήλλας, *Σφραγίδες Κωνσταντινουπόλεως. Ενορίες Αγιωτάτης Αρχιεπισκοπής. Σύλλογος Ιστορικής και Λαογραφικής Έρευνας η Μνημοσύνη*, Αθήναι 1996, σσ. 262-271.

¹⁹. Βλ. Σκαρλάτος Βυζάντιος, ό.π., σσ. 304-306. Μανούήλ Γεδεών, *Κωνσταντινούπολις*, ό.π., σσ. 18-19. Ακόλας Μήλλας, *Σφραγίδες Κωνσταντινουπόλεως*, ό.π., σσ. 230-261.

όπως αυτή φρόντισε αυτόν στα γεράματά του. Στη σύζυγο του κληροδοτούσε για να τον θυμάται το σαπφείρινο δαχτυλίδι του, το δεύτερο χρυσό ρολόι του και όσα χρήματα θα έμεναν μετά το θάνατό του για να κάνει τα μνημόσυνά του και τα θρησκευτικά χρέων για την ψυχή του. Στις εγγονές του Ιφιγένεια και Ελένη κληροδοτούσε από 10.000 γρόσια. Τέλος, στο ναό του αγίου Γεωργίου Μακροχωρίου κατέθεσε 50 λίρες Τουρκίας για έξοδα της κηδείας του.

Παρακάτω δημοσιεύουμε την διαθήκη του Κωνσταντίνου Μακρίδη Πασά οπως είναι καταστρωμένη στον κώδικα.

Μυστική διαθήκη

Ἐν ὄνόματι Κυρίου. Ἐν Μακροχωρίῳ, ἐν τῇ ἐν ἡ̄ κατοικῷ οἰκίᾳ, κατὰ / τὴν ὁδὸν Μποστάν Μαχαλεσῆ, Σεμέν δέ φερ Τζαδεσῆ, ἀρ. 5, ἀνηκούσῃ κα / τά πλήρη κυριότητα εἰς τὴν σύζυγόν μου Κατίναν, μετά τῶν ἐν αὐτή ἐπὶ / πλων καὶ σκευῶν, σήμερον τῇ δωδεκάτῃ Φεβρουαρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐν / νεακοσιοστοῦ ἔκτου σωτηρίου ἔτους, ἡμέραν τῆς ἑβδομάδως Κυριακή καὶ ὡ / ραν δευτέραν μετά μεσημβρίαν, εὐρισκόμενος ἐν τῇ πρός τὸν κῆπον μικρᾶ / αιθούσῃ τῆς ὡς ἄνω οἰκίας, δ ὑποφαινόμενος Κωνσταντῖνος Μακρίδης /Πασσᾶς, στρατιωτικός ἰατρός, ὑπήκοος ὁθωμανός καὶ Χριστιανός ὁρθόδοξος, ἔ / χων σώας τάς σωματικάς καὶ διανοητικάς μου δυνάμεις, συντάσσω τὴν παροῦ / σαν μυστικήν διαθήκην μου, ἵν καθ' ὑπαγόρευσίν μου, ἀμβλείαν ἔχον / τοις τὴν ὅρασιν, γράφει ὁ Κος Αγγελος Ιωαννίδης, δικηγόρος.

Ἄπασα ἡ περιουσία μου συνισταται:

A'. Εἰς τὰ ἔξῆς ἀκίνητα βακονφικά κτήματα, περὶ ὃν οὐδέν ὄριζω / ἐνταῦθα, καθότι ταῦτα κανονίζονται κατὰ τὸν σχετικούς βακονφικούς / Νόμονς: ἢτοι οἰκίαν μετά τοῦ κήπου ἐν Φαναρίῳ, ὄικόπεδον μετά κή / πον ἐν Ψαμμαθείοις, κ' ἐν φαρμακεῖον ἐν ἐξ Μαρμάροις.

B'. Εἰς συλλογάς ἀρχαίων Νομισμάτων κ' ἄλλων Ἀρχαιολογικῶν ἀντικει / μένων ἢτοι:

1) Μιαν συλλογήν Βυζαντινῶν Νομισμάτων συνισταμένην ἐκ δέκα ἔξ χρυ / σῶν Νομισμάτων, ἐξ ὄγδοήκοντα τριῶν (83) ἀργυρῶν νομισμάτων, ἐξ ἑκατόν / δώδεκα (112) χαλκῶν νομισμάτων. Ταῦτα πάντα τά νομίσματα εὑρίσκονται / ἐντός κοντίων τοποθετημένα ἐν τοῖς συρταρίοις τοῦ γραφείου μου, τοῦ ἐν τῷ / κοιτῶνι μου κειμένου, ὃν κρατῶ τάς κλεῖδας. Άλλ' ἐκτός τῶν παρ' ἔμοι εὑρίσκο / μένων νομισμάτων τῆς συλλογῆς ταύτης, ὑπάρχουν καὶ τριάκοντα πέντε ἀκόμη / χρυσᾶ Νομίσματα ἀνήκοντα εἰς τὴν αὐτήν Βυζαντινήν συλλογήν, ἴδιά μου, / τά ὅποια εὑρίσκονται κατατεθημένα παρά τῷ Στεφάνω Πινιατέλλῃ, ἐν Παρι / σίοις, ὁδός Σκιπίονος, ἀρ. 3. Η ἀξία τῆς ὅλης Συλλογῆς,

συνισταμένης ἐκ διακοσίων / σαράντα ἑξ (246) νομισμάτων εἶναι περίπου φράγκων χρυσῶν, πέντε χιλιάδων / ἐπτακοσίων σαράντα (5740).

2) *Mian Συλλογήν Ἑλληνικῶν Νομισμάτων, συγκειμένην ἐξ ἑξακοσίων εἴκοσι / ἐπτά (627) ἀργυρῶν νομισμάτων, διακοσίων ὡρούς κοντά ἐξ (286) χαλκῶν. Ταῦ / τα εὐρίσκονται παρ' ἐμοὶ ἐν τῷ ως ἄνω γραφείῳ μου. Άλλ' ὑπάρχουσι καὶ εἰ / κοσι ὁκτώ (28) ἀργυρᾶ νομίσματα, ἀνήκοντα εἰς τὴν αὐτὴν συλλογὴν ἄτινα / εἶναι κατατιθεμένα παρὰ τῷ ως ἄνω Στεφ. Πινιατέλλη, ἐν Παρισίοις, προσέτι δέ / καὶ χίλια εἴκοσι ἐννέα χαλκᾶ νομίσματα (1029) ἀνήκοντα εἰς τὴν αὐτὴν Συλλογὴν κ' ἐπίσης ἴδια μου τά ὅποια κ' αὐτά εὑρώνται παρὰ τῷ Στεφ. Πινιατέλλη, ἐν Παρισίοις. Ἡτοι τά τὴν συλλογὴν ταῦτην ἀπαρτίζοντα νομίσματα εἶναι ἐν ὅλω / χίλια ἐννεακόσια ἔβδομήντα, ἡ δέ ὀνομαστική των ἀξιῶν εἶναι περίπου εἴκοσι χιλι / ἀδων, τριακοσίων πέντε φράγκων (20305).*

3) *Mian συλλογὴν ἀγγλόφων λιθῶν κ' ἀνάγλυφων (Piorres gravéees Ca / nees), τό ὅλον δέκα καὶ τριῶν (13) τόν ἀριθμόν. Ἡ συλλογὴ αὕτη εὑρίσκεται / ἐν τῷ γραφείῳ μου μετά τῶν ἄλλων, ἡ ὀνομαστική τῆς ἀξιῶν εἶναι περίπου / φράγκων χρυσῶν χιλίων ἐκατόν τριάκοντα (1130).*

4) *Mian συλλογὴν ἀγαλματίων κ' εἰδωλίων (Statuetteset Figurines) ἀ / ξίας ἐν ὅλῳ ὀνομαστικῆς φρ. χρ. (660) ἑξακοσίων ἑξήκοντα περίπου, εύρι / σκομένων ἐντὸς ἑρμαρίου ἐν τῇ μικρᾷ αἰθούσῃ, ἐν ἡ συντάσσω τὴν παροῦσαν.*

Αὐτά εἶναι τά μόνα νομίσματα κ' ἀρχαιολογικά ἀντικείμενα ἄτινα κέ / κτηματι. Τὰ ἐκ τούτων παρὰ τῷ Στεφάνῳ Πινιατέλλη εὑρισκόμενα ἐν Πα / ρισίοις, τά ἔστειλα ἐκεῖ πρός πώλησιν, ἔάν εὐρεθῆ κατάλληλος ἀγοραστής.

Γ'. 1) *Eίς μηνιαῖα τοῦ Σερασκεράτου²⁰ καθυστερούμενα, ἐν ὅλῳ γρόσιᾳ / δέκα ἐννέα χιλιάδας ἑξακόσια (19600). Διὰ ταῦτα ἐτοιμάζεται ἀρμοδίως / ἐν Σεργκί²¹ ὅπερ θά μοι σταλῆ.*

2) *Eίς μηνιαῖα τοῦ Τακαβήτ σανταγιέ²², τεσσάρων ἐτῶν καθυστερούμενα, / ἐν ὅλῳ γρόσιᾳ σαράντα πέντε χιλιάδας, ἐννεακόσια εἴκοσι ἐννέα (45929).*

3) *Eίς ἔνα χαβαλέν²³ τοῦ βιλαετίου Κασταμονῆς, παλαιόν ἐκ γροσίων τρι / ὀν χιλιάδων πεντακοσίων ἑξήντα ἐνός (3561), εἰς ἔνα χαβαλέν νέον Κασταμο / νῆς, ἀπό διαφοράν νομισμάτων γρόσια δύω χιλιάδες ἐπτακόσια πενήντα (2750).*

²⁰. Séraskerlik: υπουργείο των στρατιωτικών.

²¹. Sergi: ταμιακό γραμμάτιο.

²². Tekaüt sandığı: συνταξιοδοτικό ταμείο.

²³. Havale: ἐνταλμα πληρωμής.

Δ'. Είς βιβλία ιατρικά, ἀρχαιολογικά κ' ἄλλης ὅλης, εύρισκόμενα εἰς μίαν βι / βιβλιοθήκην, μίαν etagere²⁴ καὶ τά ἐπί τοῦ γραφείου μου ἐν τῷ κοιτῶνι μου.

Ε'. Είς στολήν τοῦ βαθμοῦ μου κ' ἄλλα ἐνδύματα, ἐξ ὧν μίαν καινουργῆ μηλωτήν.

Ζ'. Είς ἔνα δαχτυλίδι μέ σάπφειρον, χρυσοῦν καὶ δύω χρυσᾶ ὠφολόγια. Είς / τὸ γραφεῖον μου καὶ τήν βιβλιοθήκην μου.

Αὕτη εἶναι ἡ μόνη περιουσία μου. Χρηματικήν τοιαύτην, ἐκτός τῶν / ὅσα ἔχω λαμβάνειν ἀπό τήν Κυβέρνηση, δέν ἔχω, ἀλλ' οὐδέ χρέη, χάριτι /θεία, ἔχω.

Ἐπί τῆς περιουσίας μου ταύτης ἑγκαθιστῶ κληρονόμους μου τοὺς τέσσερας νί /ούς μου, Νικοκλῆν, Δημήτριον, Φίλλιπον κ' Θεόδωρον, κατά ἵστας μερίδας, ἐντέλ / λομαι δ' αὐτοῖς ὅπως, μετά τὸν θάνατὸν μου, σέβωνται καὶ περιθάλπωσι τήν δευτέ / ραν μου σόζυγον Κατίναν, ἥτις, μετά παραδειγματικῆς ἀφοσιώσεως, μεριμνᾶ πε / ρι ἐμοῦ καὶ μέ γηροκομεῖ, παρατείνοντα τὸν βίον μου διά τῶν ἀκαταπονήτων / φροντίδων δι' ὧν μέ περιβάλλει.

Είς τήν σόζυγόν μου Κατίναν κληροδοτῶ τὸ σαπφείρινον δαχτυλίδι / μου, ὡς καὶ τό ἔτερον τῶν χρυσῶν ὠφολογίων μου ὅπερ ὡς σύντροφον ἔχον κα / τά τὸν βίον μου μετ' ἐμοῦ, ὅπως μέ ἐνθυμεῖται.

Είς τὰς ἔγρουάς μου, θυγατέρας τοῦ προαποβιώσαντος νιοῦ μου Ιωάννου / κληροδοτῶ, ἀνά δέκα χιλιάδας γρόσια ληφθησομένας ἐκ τῶν μηνιαίων τοῦ Τε / καβῆτ σαντιγή, ἥτοι δέκα χιλιάδες γρόσια εἰς τήν Ιφιγένειαν, καὶ δέκα χιλιάδας /γρόσια εἰς τήν Ελένην.

Είς τήν σόζυγόν μου Κατίναν, κληροδοτῶ ἐπίσης ὅσα χρήματα ἥθελον εύ / ρεθῆ, κατά τὸν θάνατὸν μου, εἰς τὸ συρτάρι τοῦ ἐν τῷ κοιτῶνι γραφείου μου, ὅ / πως κάμη τὰ μνημόσυνά μου, καὶ πᾶν ἄλλο θρησκευτικὸν χρέος διά τήν ψυχήν μου.

Είς τήν Έκκλησίαν τοῦ Ἅγιον Γεωργίου, ἐν Μακροχωρίῳ, κατέθεσα λίρας / Τουρκίας πενήντα, δι' ἔξοδα κηδείας μου.

Είς ἔνδειξιν συνέταξα τήν παρῆσαν διαθήκη μου, ἥτις εἶναι ἡ τελευταία / μου καὶ ὀριστικῇ βούλησίς μου, τήν ὅποιαν καθ' ὑπαγόρευσίν μου ἔγραψεν / ὁ Κος Ἅγγελος Ιωαννίδης καὶ τήν ὅποιαν ὑπογράφω ἐνταῦθα.

Ἐν Μακροχωρίῳ τῇ 12ῃ φεβρουαρίου 1906.

²⁴. Ράφι.

ο γράψας

Αγγελος Ιωαννιδης

ο διαθέτης

Κωνσ. Μακριδης

Ακολούθως προσεκάλεσα ἐν τῷ αὐτῷ μέρει, τοὺς ἔξης μάρτυρας, ἀσχέτους / συγγενείας πρός με, καὶ μή ἔξαιρουμένους ὑπὸ τοῦ Νόμου, Ιωάννην Κωνσταντίνον / δην, Ἐμπορον, Σπῆρον Δουρόπουλον, Υπάλληλον, Ματθαῖον Λαμποβιτιάδην, Παν/τοπάλην, Σάββαν Καπετανόπουλον, ὑποδηματοπάλην, Στέφανον Παπαδόπουλον, Κου / ρέα, Άλεξανδρον Ξανθόπουλον, Φαρμακοποιόν, Άλεξανδρον Αναγνωστίδην, σαράφην, / πρός οὓς ἐδήλωσα ὅτι τὰ ἀνωτέρω γεγραμμένα εἶναι ἡ μυστικὴ μου διαθήκη καὶ / παρακάλεσα αὐτούς νά μαρτυρήσωσιν ἐνταῦθα περὶ τούτων. Ἐνώπιον αὐτῶν καὶ / ἐμοῦ ὄρκισθείς ο Κος Αγγελος Ιωαννιδης, ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ Εὐαγγελίου, ἐβεβαίωσεν / ὅτι ἐν τῇ παρούσῃ διαθήκην ἔγραψεν ἀκριβῶς ὅσα εἶπον κ' ὑπαγόρευσα αὐτῷ / τὰ πάντα ἐγένετο ἐν μιᾶ τόπου καὶ χρόνῳ ὑφῆ, συμπαρισταμένου τῆς Α. / τοῦ Αρχιμανδρίτου Σωκράτους, Ιερατικοῦ Προϊσταμένου τῆς Ὀρθοδόξου / Κοινότητος Μακροχωρίου, βεβαιοῦντος κάτωθι τὸ γνήσιον τῶν ὑπογραφῶν/ἐμοῦ, τοῦ γράψαν/τος καὶ τῶν παριστμένων μαρτύρων, οἵτινες πάντες ὑπέγραψαν ὡς κάγω ὁ διαθέτης καὶ δοῦλος τοῦ Θεοῦ.

Ἐν Μακροχωρίῳ τῇ 12ῃ Φεβρουαρίου 1906

ο διαθέτης

Κωνστ. Μακριδης

ο ὄρκισθείς γραφεύς

Αγγελος Ιωαννιδης

Σάββας Καπετανόπουλος

I. Κωνσταντινίδης

Στέφανος Παπαδόπουλος

Σ. Δουρόπουλος

Α. Ξανθόπουλος

Μ. Λαμποβίτιαδης

Αλέξανδρος Αναγνωστίδης

*Προϊστάμενος Μακροχωρίου Αρχιμανδρίτης Σωκράτης /
έπιβεβαιοι τό γνήσιον τῶν ἀνωθι ὑπογραφῶν /
ἐν Μακροχωρίῳ 12 φενρ. 1906 Αρχιμ. Σωκράτης.*

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

I. Αρχεία

Αρχείο Μητροπόλεως Δέρκων

Κώδικας 15, διαθηκών των ετών 1893-1919

II. Μελέτες

Βαλσαμίδης Πασχάλης, *H ιστορία του Ιερού Ναού Αγίου Γεωργίου Μακροχώριου Κωνσταντινουπόλεως*, Αντώνης Σταμούλης, Θεσσαλονίκη 2015.

Βαρβαρούσης Ιωάννης, *H ιστορική κοινότητα Βλάστης δυτικής Μακεδονίας: Φωτογραφικό λεύκωμα*, Ερωδιός, Θεσσαλονίκη 2006.

Βυζάντιος Σκαρλάτος, *H Κωνσταντινούπολις*, τόμ. Β', Αθήνησιν 1862.

Γεδεών Μανουήλ, *Κωνσταντινούπολις*, εν Κωνσταντινουπόλει 1882.

Γιαννιού-Γαϊτάνου Αθηνά, *To πνευματικό Μακροχώρι του καιρού μου*, Ισταμπούλ 1951.

Γκίνης Νίκος-Στράτος Κωνσταντίνος, *Εκκλησίες στην Κωνσταντινούπολη. Ζώντα μνημεία της Ορθοδοξίας*, Καστανιώτη, Αθήνα 1999.

Erez Selçuk, *Ayamama'dan Zuhuratbabā'ya Bakırköy* (Το Μακροχώρι από τον Άγιο Μάμα έως τον Ζουχούρατμπαμπα), Heyamola Yayınları, İstanbul 2009.

Κυφιώτης Ιωάννης, *Κωνσταντινούπολις και προάστεια αντής μετά της Θράκης*, εν Κωνσταντινουπόλει 1880.

Μήλλας Ακόλας, *Σφραγίδες μητροπόλεων Χαλκηδόνος-Δέρκων*, Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού, Αθήνα 2000.

_____, *Σφραγίδες, Σφραγίδες Κωνσταντινουπόλεως. Ενορίες Αγιωτάτης Αρχιεπισκοπής, Σύλλογος Ιστορικής και Λαογραφικής Έρευνας η Μυημοσύνη*, Αθήνα 1996.

Σταυρίδης Βασιλείος, *H Ιερά Μητρόπολις Δέρκων. Οικουμενικόν Πατριαρχείον*, Αδελφών Κυριακίδη, Θεσσαλονίκη 1991.

_____, *Επισκοπική ιστορία του Οικουμενικού Πατριαρχείου*, Αδελφών Κυριακίδη, Θεσσαλονίκη 1996.

_____, *Οικουμενικό Πατριαρχείον και η μέριμνα των νεκρών*, Αντώνη Σταμούλη, Θεσσαλονίκη 2015.

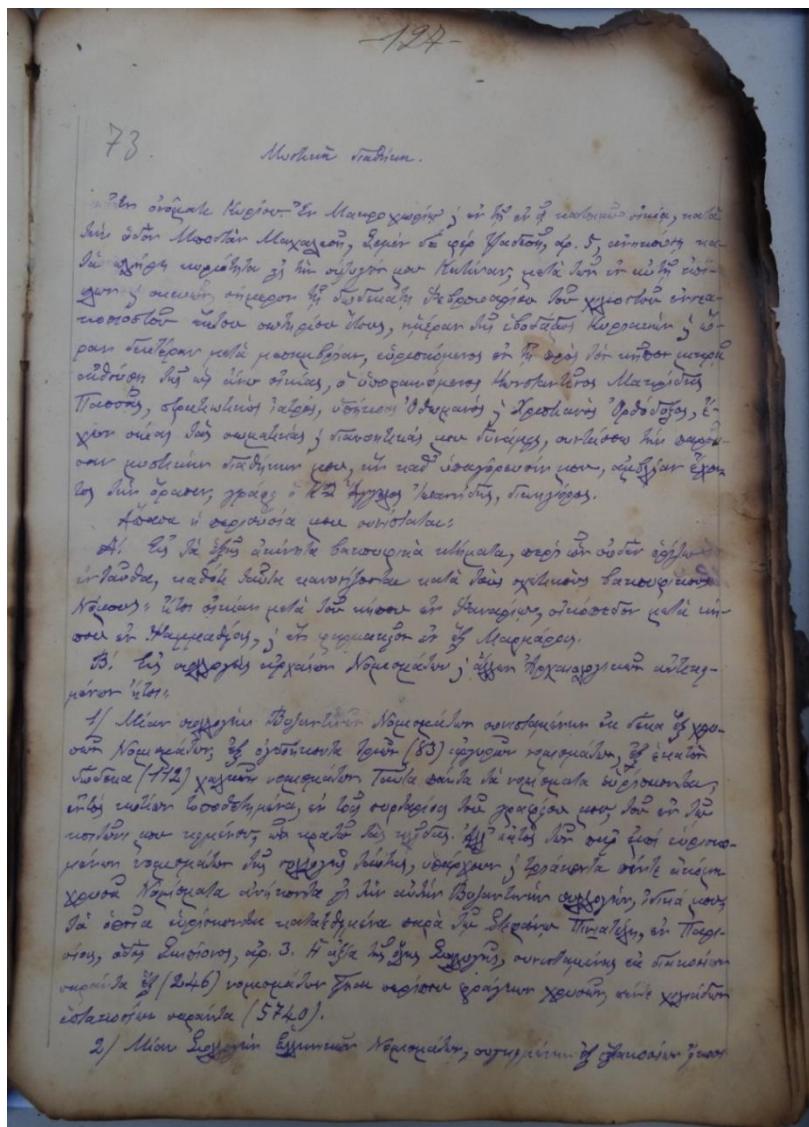
Örsan Rasin, *Kaybolan Bakırköy* (Το Μακροχώρι που χάθηκε), Kendi yayını İstanbul 1989.

Τζιράς Νίκος, *To Εβδομόν του Βυζαντίου και η Ελληνική Κοινότητα Μακροχώριου*, Όμιλος Μακροχωριτών, Αθήνα 1992.

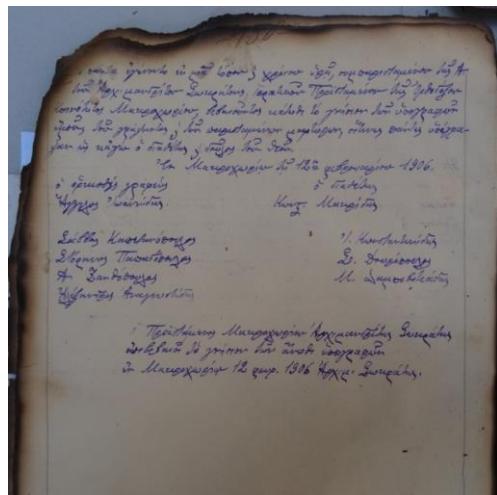
Tuna Turgay, *Bir zamanlar Bakırköy* (Το Μακροχώρι έναν καιρό), E Yayınları, İstanbul 2015.

Τρομπούκης Κωνσταντίνος, *H ελληνική ιατρική στην Κωνσταντινούπολη 1856-1923*, Σύνδεσμος των εν Αθήναις Μεγαλοσχολιτών, Αθήνα 2000.

ПАРАРТНІМА



Η πρώτη σελίδα της διαθήκης του Κωνσταντίνου Μακρίδη Πασά.



Η τελευταία σελίδα της διαθήκης του Κωνσταντίνου Μακρίδη Πασά.



Ο τάφος του Κωνσταντίνου Μακρίδη Πασά (φωτ. π. Αντώνιου Καρατζίκου, ιερατικού προϊσταμένου του Ι. Ν. αγίου Γεωργίου Μακροχωρίου, 4.9.2020).